

Séraphim sócia exsultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces ut admitti iubeas, deprecámur, súpplīci confessione dicéntes: Sanctus.

Communió

Beátus servus, quem, cum vénerit dóminus, invénerit vigilántem: amen, dico vobis, super ómnia bona sua constitúet eum. (*Matth 24:46-47*)

1. Benedícám Dóminum in omni témpore, semper laus ejus in ore meo.

2. In Dómino gloriábitur ánima mea, áudiant mansuétī et læténtur.

3. Magnificáte Dóminum mecum, et exaltémus nomen ejus in idípsum.

Postcommunió

Refécti cibo potúque coeléstī, Deus noster, te súpplīces exorámus: ut, in cuius hæc commemoratióne percépimus, eius muniámur et précibus.

aukština. Prašome, liepk, kad į jų tarpą būtų priimti ir mūsų balsai, su nuolankiu išpažinimu tariantys: Šventas.

KOMUNIJA

Laimingas toksai tarnas, kurį sugrįžęs šeimininkas ras gerai besidarbuojantį. Iš tiesų sakau jums: jį paskirs valdyti visų savo turty. (*Mt 24:46-47*)

1. Visuomet Viešpatį garbinsiu, Jo šlovė nuolat bus man ant lūpų.

2. Viešpatį garbina mano siela, – kuklieji girdės ir džiaugsis.

3. Šlovinkime Viešpatį su manimi, aukštinkime Jo vardą drauge!

POSTKOMUNIJA

Pastiprinti dangišku maistu ir gėrimu, mes maldaujame Tave, Dieve, kad to, kieno minėjime tai esame priėmę, būtume paremti ir maldomis.



Proprium Missæ S. Casimiri Confessoris ŠV. KAZIMIERAS, IŠPAŽINĖJAS



Introitus

Os iusti meditábitur sapiéntiam, et lingua eius loquétur iudícium: lex Dei eius in corde ipsius.

Ps. Noli æmulári in malignántibus: neque zeláveris faciéntes iniquitátem. (Ps 36:30-31, Ps 36:1)

Collecta

Deus, qui inter regáles delicias et mundi illécebras sanctum Casimírum virtúte constantiæ roborásti: quaesumus; ut eius intercessióne fidéles tui terréna despiciant, et ad coeléstia semper aspirént.

Epístola

Léctio libri Sapiéntiæ (Eccli 31:8-11)
Beátus vir, qui invéntus est sine mácula, et qui post aurum non ábiit, nec sperávit in pecúnia et thesáuris. Quis est hic, et laudábimus eum?

INTROITAS

Išmintis ateina iš teisingo lūpų, jo liežuvis sako, kas teisinga. Savo Dievo mokymą jis laiko širdyje.

Ps. Neapmaudauk dėl nedorėlių, nepavydėk tiems, kurie daro pikta. (Ps 36:30-31, Ps 36:1)

KOLEKTA

Dieve, kuris šv. Kaziemierą tarp karališkų linksmybių ir pasaulio vilionių ištvermės dorybe sustiprinai, meldžiame Tave, kad jo užtarimu Tavo ištikimieji niekintų žemiškuosius dalykus ir nuolatos siektų dangiškųjų.

EPISTOLĖ

Skaitinys iš Siracido knygos (Sir 31:8-11)
Laimingas turtuolis, rastas be dėmės, nevergaujās savo turtams! Kas jis, kad galėtume jį pasveikinti? Juk jis padarė nuostabių darbų saviesiems! Kas yra

fecit enim mirabilia in vita sua. Qui probatus est in illo, et perfectus est, erit illi gloria aeterna: qui potuit transgredi, et non est transgressus: facere mala, et non fecit: ideo stabilita sunt bona illius in Domino, et eleemosynis illius enarrabit omnis ecclesia sanctorum.

Graduale

Iustus ut palma florabit: sicut cedrus Libani multiplicabitur in domo Domini.

V. Annuntiandum mane misericordiam tuam, et veritatem tuam per noctem. (Ps 91:13; 91:14, Ps 91:3)

Tractus

Beatus vir, qui timet Dominum: in mandatis eius cupit nimis.

V. Potens in terra erit semen eius: generatio rectorum benedicetur.

V. Gloria et divitiae in domo eius: et iustitia eius manet in saeculum saeculi. (Ps 111:1-3)

Evangelium

Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam (Luc 12:35-40)

In illo tempore: Dixit Iesus discipulis suis: Sint lumbi vestri praecincti, et lucernae ardentes in manibus vestris, et vos similes hominibus expectantibus dominum suum, quando revertatur a nuptiis: ut, cum venerit et pulsaverit, confestim

buvęs išmęgintas auksu ir rastas tobulas? Tebūna už tai pagirtas! Kas yra galęjęs nusižengti ir nenusižengęs, galęjęs daryti pikta ir nepadaręs? Jo nuosavybė bus tvirtai pagrįsta, ir Šventųjų bendrija skelbs jo dosnumą.

GRADUALAS

Teisieji žaliuoja lyg palmės ir auga lyg kedrai Libano Viešpaties namuose.

V. Skelbsiu kas rytą tavo gailęstingumą, tavo ištikimybę kas naktį. (Ps 91:13; 91:14, Ps 91:3)

TRAKTAS

Palaimintas žmogus, kuris bijo Viešpaties, kuris labai mėgsta jo paliepimus.

V. Jo palikuonys bus galingi šalyje: teisingųjų giminė bus laiminama.

V. Garbė ir turtai jo namuose, ir jo teisingumas pasilieka per amžių amžius. (Ps 111:1-3)

EVANGELIJA

Šventosios Evangelijos pagal Luką tęsinys (Lk 12:35-40)

Anuo metu Jėzus kalbėjo savo mokiniams: „Tebūnie jūsų strėnos sujuostos ir žiburiai uždegti. Jūs būkite panašūs į žmones, kurie laukia savo šeimininko, grįžtančio iš vestuvių, kad kai tik jis parvyks ir pasibels, tuojau atidarytų. Laimingi

apėriant ei. Beāti servi illi, quos, cum vénerit dóminus, invénerit vigilántes: amen, dico vobis, quod præcinget se, et fáciat illos discumbere, et tránsiens ministrábit illis. Et si vénerit in secúnda vigília, et si in tértia vigília vénerit, et ita invénerit, beāti sunt servi illi. Hoc autem scitóte, quóniam, si sciret paterfámilias, qua hora fur veníret, vigiláret útique, et non síneret pérfodi domum suam. Et vos estóte paráti, quia, qua hora non putátis, Fílius hóminis véniet.

Offertorium

Véritas mea et misericórdia mea cum ipso: et in nómine meo exaltábitur cornu eius. (Ps 88:25)

Secreta

Laudis tibi, Dómine, hóstias immolámus in tuórum commemoratióne Sanctorum: quibus nos et præsentibus éxui malis confídimus et futúris.

Prefatio Communis

Vere dignum et iustum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubique grátias agere: Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus: per Christum, Dóminum nostrum. Per quem maiestátem tuam laudant Angeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestátes. Coeli coelorúmque Virtútes ac beáta

tarnai, kuriuos sugrįžęs šeimininkas ras budinčius. Iš tiesų sakau jums: jis susijuos, susodins juos prie stalo ir, eidamas aplinkui, patarnaus jiems. Jeigu jis sugrįžtų antrosios ar trečiosios nakties sargybos metu ir rastų juos budinčius, laimingi jie! Įsidėmėkite: jei šeimininkas žinotų, kurią valandą ateis vagis, neleistų jam įsilaužti į savo namus. Ir jūs būkite pasirengę, nes Žmogaus Sūnus ateis, kai nesitikėsite“.

OFERTORIUMAS

Jį lydės mano teisumas ir gailęstingumas; jo galybė per mano vardą bus išaukštinta. (Ps 88:25)

SEKRETA

Viešpatie, mes Tau aukojame aukas minėdami šventuosius, tikėdami, kad per juos būsim išgelbėti nuo blogio dabar ir ateityje.

BENDROJI PREFACIJA

Tikrai verta ir teisinga, reikalinga ir išganinga, mums visada ir visur Tau dėkoti, Viešpatie, šventasis Tėve, visagali amžinasis Dieve, per Kristų mūsų Viešpatį. Per Jį Tavo didybę šlovina angelai, garbina Viešpatystės, dreba Galybės. Dangūs ir dangiškosios kariaunos, taip pat ir palaimintieji serafimai vieningu džiūgavimu drauge